

خدا جون سلام به روی ماهت...

پرنده و سنجاب

فدا انش



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!





سرشناسه: برکز، جیمز آر. Burks, James  
عنوان و نام پدیدآور: فرار از آتش / نویسند: جیمز برکس؛ ترجمه: آرزو صبوری.  
مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۶.  
مشخصات ظاهری: ۱۹۴ص. مصور (رنگی): ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.  
فروست: پرزده و سنجاب  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۱۷۷-۹ دوره: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۱۸۱-۶  
وضعیت فهرست نویسی: فینا  
یادداشت: عنوان اصلی: c 2017 Bird & Squirrel on fire.  
یادداشت: گروه سنی: ب.  
موضوع: داستان‌های فکاهی مصور.  
موضوع: Comic books, Strips, etc  
موضوع: داستان‌های حیوانات  
Animals-- Fiction  
شناسی افزوده: صبوری، آرزو، ۱۳۶۱-، مترجم  
رده‌بندی دیوپی: ۱۳۹۶ ف ۴۶۱ ب ۴۶۱/۵  
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۵۰۹۷۹۷۳



## انتشارات پرتقال

پرزده و سنجاب

جلد ۴: فرار از آتش

نویسنده: جیمز برکس

مترجم: آرزو صبوری

ویراستار: شبنم حیدری‌پور

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: نیلوفر مرادی

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلی‌ی پرتقال / افسانه قربانی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۱۸۱-۶

نوبت چاپ: اول - ۹۷

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شادریگ

قیمت: ۲۴۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴




۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porthaal.com

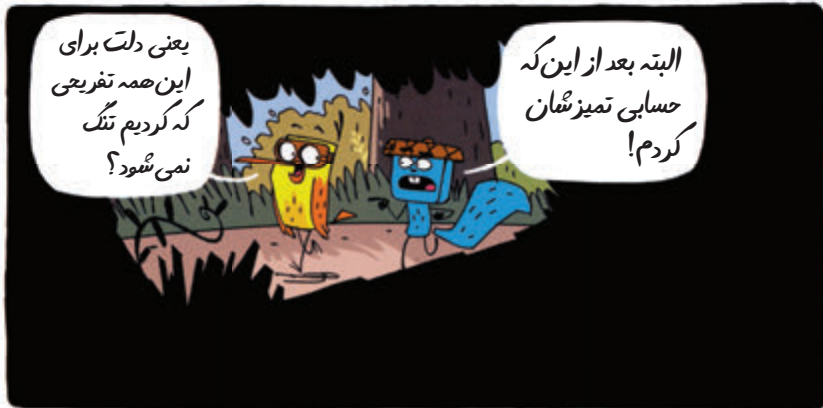


kids@porthaal.com



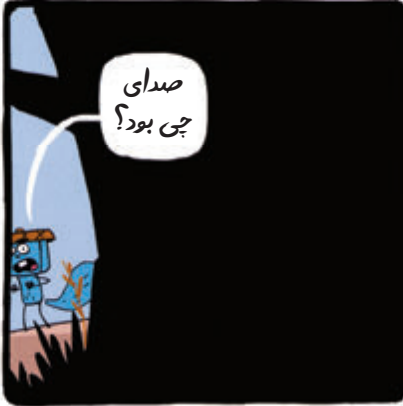
امروز بهترین روز  
زندگی من است.

چیزی نمانده  
پرسم خانه.











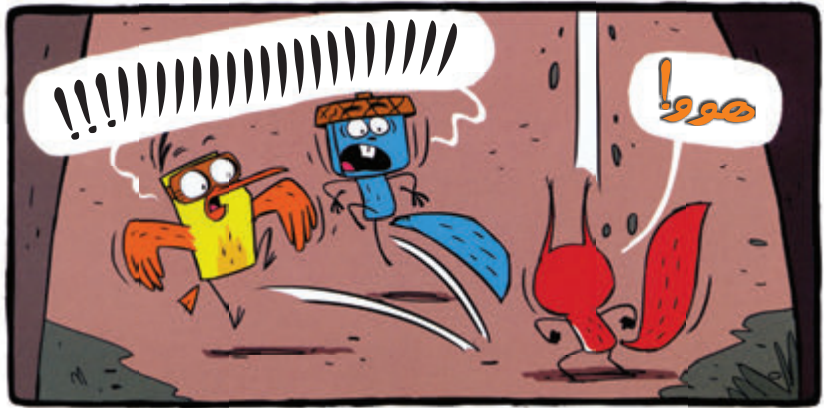


**تق تدر ررق! تق تق تدر ررق!!**



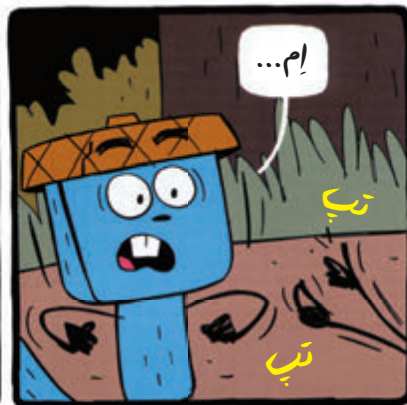
**تق تق تدر ررق!!**

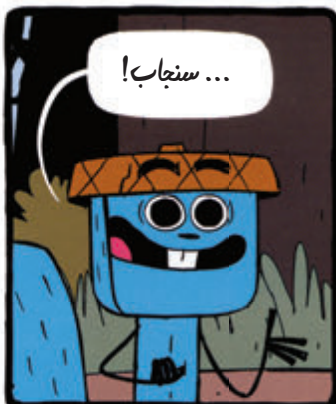
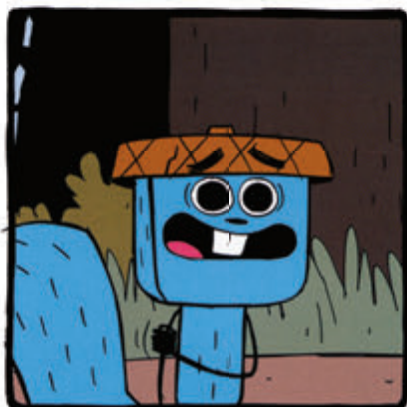












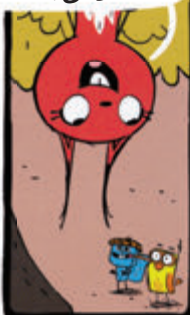








مراقب باشید! پیشه می تواند جای  
خطرناکی باشد.



بعداً می بینمتان  
بچه ها.

بجنب. شنیدی که چی  
گفت. این جا امن  
نیست.



یک میوه ی  
کاج پرت کن  
شجاع و  
دوست داشتنتی.

فکر کرد من یک  
میوه ی کاج پرت کن  
خل و چلم.



فکر کنم از تو  
خوشش آمده  
بود.

جانوران شرور گوش به زنگ باشید!  
پرنده و سنجاب بازگشته اند!!



بابا بی خیال!!!!!! همه صدایم می کنند.  
پرنده خطر! ما دوتا از پس هر چیزی برمی آیم.





مدتی بعد...

در ختم!

آخ که چقدر دلم  
برایت تنگ شده  
بود.





